

ウオン安の絶好の時期を
お楽しみ下さい!!

2011.5月1日 ▶ 2011.9月30日

小松・富山空港発着

ソウル

3・4日間の旅

小松・富山空港
指定駐車場
無料開放中!!

グルメ! エステ!
ショッピングに...
何度も訪れたいくなる!

小松発 49,800円 ~ 69,800円
富山発 52,800円 ~ 84,800円
ソウル3日間エコノミークラス
(大人お一人様・2名1室利用の場合)

旅行代金には燃油サーチャージ(目安3,000円:4月1日現在)・
現地空港諸税並びに渡航取扱手数料は含まれておりません。
別途お支払い頂きます。詳しくは料金表下部をご覧ください。

小松発 月・水・金 出発 富山発 金・日 出発
小松発 金・日 出発 富山発 火 出発

最少催行人員: 2名様 食事: 付きません ※アジア航空利用
※2名様の場合、空港から市内への移動手段にリムジンバスを利用する場合があります。

3日間	4日間	小松発 スケジュール	富山発 スケジュール
1	1	小松空港発(12:00)▶ (13:55)仁川着 入国手続き後、免税店・民芸品店立ち寄り後ホテルへ ★ワンコインで選べる夕食付き!! ※詳しくは下の欄をご参照下さい。 追加料金にてダイレクト送迎プランあります。 ※詳しくはお問い合わせ下さい。(ソウル泊)	富山空港発(12:00)▶ (14:00)仁川着 入国手続き後、免税店・民芸品店立ち寄り後ホテルへ ★ワンコインで選べる夕食付き!! ※詳しくは下の欄をご参照下さい。 追加料金にてダイレクト送迎プランあります。 ※詳しくはお問い合わせ下さい。(ソウル泊)
2	2・3	終日:自由行動 おすすめ! 観光オプション ※2名様よりお申し込み下さい。 A 世界遺産めぐり 追加料金:9,000円 (朝食→昌徳宮→青瓦台→昼食→宋廟→南大門市場→夕食) B レディースプラン 追加料金:13,000円 [朝食→エステ・韓国あかすり・汗蒸幕・チマチョゴリ体験 →昼食→仁寺洞にて伝統茶一杯→夕食→免税店] ※A,Bプランともに朝食はお深くなります。 ※その他にもオプションツアーをご用意! 詳しくは弊社HPをご覧ください。(ソウル泊)	終日:自由行動 おすすめ! 観光オプション ※2名様よりお申し込み下さい。 A 世界遺産めぐり 追加料金:9,000円 (朝食→昌徳宮→青瓦台→昼食→宋廟→南大門市場→夕食) B レディースプラン 追加料金:13,000円 [朝食→エステ・韓国あかすり・汗蒸幕・チマチョゴリ体験 →昼食→仁寺洞にて伝統茶一杯→夕食→免税店] ※A,Bプランともに朝食はお深くなります。 ※その他にもオプションツアーをご用意! 詳しくは弊社HPをご覧ください。(ソウル泊)
3	4	韓国食料品店立ち寄り後、空港へ 仁川発(09:05)▶ (10:50)小松空港着	韓国食料品店立ち寄り後、空港へ 仁川発(9:20)▶ (11:00)富山空港着

コンダクターご注意 日本から同行しませんが、現地係員がお話します。
※発着時間帯は目安です。
※送迎が他のお客様と一緒にいる場合があります。

ご利用ホテルのご案内

エコノミークラス ホテル指定不可
とにかく安く泊まりたい方に!
田舎、ブラウン、永東、セントロ、ピジョン、ピウォン、
秘苑観光ホテル、CITY PALACE、明洞ヒーズ、
現代レジデンス、レインボー

明洞スタンダードクラス ホテル指定不可
繁華街周辺で安く泊まりたい方に!
レックス、ニュー国際、ニューソウル、P.J、サイロ

デラックス ミレニウムソウルヒルトン
カジノがあり、ソウル駅から徒歩
5分の立地の良いホテル。
客室は韓国の伝統美を生かし、落ち着いた雰囲気。
日本人向けサービスも充実。

6名様以上の
専用車で送迎いたします!

明洞スーパーリアクラス ホテル指定不可
立地もホテル施設にも
こだわりたい方に!
ロイヤル・世宗・コリアナ・プレジデント・
ベストウェスタンプレミア倶楽部

デラックス ロッテホテル(本館)
韓国最大のデラックスホテル。
デパートや免税店に連結したソウル中心部に
あります。

なんと! 500円
お一人様
小松・富山発共通プラン
ワンコインで
1日目
限定!!
選べる夕食プラン!! ※ダイレクト送迎利用の方は
対象外となります。

プルコギ ビビンバ&チヂミ 冷麺&チヂミ

※写真はイメージです。

いち押し! ~5つの世界遺産をめぐる~

釜山・慶州・ソウル

はじめての
韓国周遊4日間
5つの世界遺産観光と
名物料理の食事付!!

最少催行人員: 2名様

日次	地名	スケジュール
1	小松/富山 ソウル 釜山	小松/富山 ▶ 仁川着 KTXにて釜山へ(約2時間30分) チャガルチ市場の見学と海鮮料理の夕食 (釜山泊)
2	釜山 慶州 ソウル	朝食:ホテルにて 午前:釜山市内観光(龍頭山市場・PIFF広場・国際市場) 昼食:石焼ビビンバ 午後:慶州市内観光 世界遺産「仏国寺・石窟庵」慶州歴史地区 「天馬塚」 KTXにてソウルへ(約2時間) 夕食:サムギョプサル 夕食後ホテルへ (ソウル泊)
3	ソウル	朝食:アプビのおかゆ 終日:ソウル観光 世界遺産「昌徳宮」「宗廟」「朝鮮王陵(宣陵)」見学 キムチ博物館とショッピングのメッカ「東大門市場」・ 免税店へご案内 ※昌徳宮が休業の場合、原福宮へご案内いたします。原福宮は世界遺産ではありません。 昼食:冷麺とチヂミ 夕食:プルコギ1.5人前もしくは、海鮮鍋 (ソウル泊)
4	仁川空港 小松・富山	韓国食料品店経由、空港へ 仁川 ▶ 小松/富山

世界遺産 仏国寺 751年に創建。新羅全盛時代の仏教芸術の傑作。

世界遺産 石窟庵 アジア最大洞窟寺院のひとつ。新羅時代の石造技術。

世界遺産 宗廟 季節時代の王と王妃を祀った貞節を旨いたシンプルなお建築。

世界遺産 朝鮮王陵 1392年から18年間続いた、朝鮮王朝。歴代王が眠る墓。

世界遺産 昌徳宮 李朝時代に建立された、王室庭園秘苑が美しい古宮。

★韓国を代表する古都の世界遺産を満喫!!
★超高速鉄道KTXに乗車できます。

ソウル

豊かな歴史と活気あふれる街並...
人気のソウルを満喫!

2011.5月1日 ▶ 2011.9月30日



フライトスケジュール

2011.5月	2011.6月							2011.7月							2011.8月							2011.9月																																							
	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土																										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

小松発
旅行代金
カレンダー

小松発 旅行代金

(月・水・金曜日は3日間、金・日曜日は4日間) ※大人お一人様・2名1室利用の場合

単位:円 一人部屋追加料金(1泊あたり)

ホテルクラス	出発日	日数	A	B	C	D	E	F	G	右記以外の宿泊	7/15~17,8/12~15,9/16~18,23~24の宿泊
エコノミー	3日		49,800	49,800	54,800	58,800	59,800	62,800	69,800	5,500	7,000
	4日		51,800	54,800	59,800	61,800	64,800	68,800	79,800		
明洞スタンダード	3日		52,800	54,800	59,800	62,800	64,800	71,800	79,800	7,500	10,000
	4日		57,800	61,800	71,800	68,800	73,800	79,800	89,800		
明洞スーベリア	3日		56,800	59,800	64,800	68,800	70,800	75,800	84,800	10,000	13,000
	4日		64,800	68,800	77,800	75,800	80,800	81,800	99,800		
明洞デラックス ロッテ(本館) ミレニアム・ヒルトン	3日		65,800	68,800	74,800	75,800	78,800	88,800	99,800	14,000	20,000
	4日		78,800	81,800	99,800	88,800	91,800	106,800	119,800		
周遊スタンダード	4日		89,800	94,800	—	104,800	109,800	—	—	7,500	10,000

※ソウル空港税28,000ウォン 燃油サーチャージ2,800円(4/1現在) 渡航取扱手数料2,100円は旅行取扱店でお支払い下さい。※小人(2~11才)は下記旅行代金より一律5,000円引き、幼児代金は10,000円となります。※延泊は不可。

フライトスケジュール

2011.5月	2011.6月							2011.7月							2011.8月							2011.9月																																							
	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土																										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

富山発
旅行代金
カレンダー

富山発 旅行代金

(金・日曜日は3日間、火曜日は4日間) ※大人お一人様・2名1室利用の場合

単位:円 一人部屋追加料金(1泊あたり)

ホテルクラス	出発日	日数	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	右記以外の宿泊	7/15~17,8/12~15,9/16~18,23~24の宿泊
エコノミー	3日		52,800	54,800	55,800	58,800	62,800	62,800	65,800	67,800	71,800	71,800	74,800	84,800	5,500	7,000
	4日		52,800	56,800	58,800	59,800	—	63,800	—	—	—	—	—	—		
明洞スタンダード	3日		57,800	58,800	60,800	63,800	66,800	67,800	69,800	72,800	75,800	79,800	84,800	94,800	7,500	10,000
	4日		59,800	63,800	64,800	66,800	—	69,800	—	—	—	—	—	—		
明洞スーベリア	3日		61,800	63,800	65,800	67,800	71,800	72,800	74,800	77,800	80,800	84,800	89,800	99,800	10,000	13,000
	4日		66,800	69,800	72,800	74,800	—	77,800	—	—	—	—	—	—		
明洞デラックス ロッテ(本館) ミレニアム・ヒルトン	3日		69,800	72,800	72,800	75,800	79,800	86,800	83,800	85,800	89,800	99,800	104,800	114,800	14,000	20,000
	4日		78,800	83,800	84,800	87,800	—	89,800	—	—	—	—	—	—		
周遊スタンダード	4日		92,800	94,800	94,800	99,800	—	104,800	—	—	—	—	—	—	7,500	10,000

※ソウル空港税28,000ウォン 燃油サーチャージ3,000円(4/1現在) 渡航取扱手数料2,100円は旅行取扱店でお支払い下さい。※小人(2~11才)は下記旅行代金より一律5,000円引き、幼児代金は10,000円となります。※延泊は不可。

旅行条件要旨 お申込みの際には、別途交付する詳細旅行条件書をご確認ください。

■募集企画旅行契約
この旅行は、ツアーシステム株式会社(以下「当社」といいます。)が企画・実施するもので、お客様は当社と募集企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することとなります。

■旅行契約の申し込み
申込金と以下の申込金が必要となります。

旅行代金	申込金
30万円以上	5万円以上旅行代金迄
15万円以上	3万円以上旅行代金迄
15万円未満	2万円以上旅行代金迄

※「お支払い対象旅行代金」をいう。

■旅行契約成立時点
旅行契約は、当社から契約の締結を承認し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受領した時に成立します。

■お支払い対象旅行代金
「お支払い対象旅行代金」とは、募集企画旅行契約表示表記載された金額(以下「表示代金」といいます)と後記「追加代金」の合計額から、後記「割引代金」を差し引いた金額(以下、本旅行条件書内ではこれを単に「旅行代金」といいます)をいいます。また、この「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更料」のお支払いの額の基準となります。

■表示代金に含まれるもの
以下のものが含まれます。(いずれも主催旅行または旅行日程として表示されたもの)
(1)航空・船運・鉄道等利用交通機関の運賃 (2)送迎・移動のバス等の代金 (3)観光・娯楽に係る代金 (4)ホテル宿泊代金 (5)食事代金 (6)航空保険料 (7)旅行手荷物運賃代金(お一人2名迄が原則)

■表示代金に含まれないもの (一部例外)
(1)送迎手荷物代金(食券・各種取得費用等) (2)国内の自宅から発着空港等までの交通費・宿泊費等 (3)国内における空港送迎設備使用料 (4)規定の車庫・倉庫・個数の超過手荷物料金 (5)クリーニング・電話料、ホテルのボーイ・メイド等へのチップ、その他追加飲食等の個人差費用 (6)傷害・疾病に関する医療費用等 (7)「オプションメニュー」等と併称し、現地に他社等が希望のみのを認めて実施する小旅行 (8)その他募集企画代金(「〇〇料金」と称したもの) (9)添乗員同行代金 (10)空港滞税

■追加代金 (一部例外)
(1)お着物の希望による1人(2人)部屋を1人で使用するための追加代金 (2)その他「〇〇代金」と表示したものの
■割引代金
募集企画旅行契約内で「〇〇割引代金」と称するもの
■旅行代金のお支払い
申込時または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の前払期日(原則として21日前)までに必ずお支払いいただきます。
■旅行契約の解除
お客様は一定の場合を除き、次に定める取消料をお支払いいただくことにより契約を解除できます。(但し、営業日、営業時間内、土・日曜日、祝日を除く。)(日本出国時に航空機を利用するコース)

旅行契約の解除期日	取消料
(1) 旅行開始日以前より前日	旅行代金の20% (最低10,000円)
(2) 旅行開始日の前日より前日	旅行代金の30% (最低10,000円)
(3) 旅行開始日の前日より前日	旅行代金の40% (最低10,000円)
(4) 旅行開始日の前日より前日	旅行代金の50% (最低10,000円)
(5) 旅行開始日の前日より前日	旅行代金の100%

■航空券払戻手数料について
旅行開始日の前日から起算して、おかのぼって14日目以降の解除については、上記取消料の他に航空券払戻手数料として、15,000円/1人必要です。

■旅程保証
当社は別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の事を乗じた変更補償金を支払います。詳しくは別途交付する詳細旅行条件書でお確認ください。

■旅行条件要旨最終版
この旅行条件要旨は2011年4月1日を基準としています。

企画・旅行実施

観光庁長官登録旅行業第1099号

日本ツアーシステム

TOUR SYSTEM 総合旅行業務取扱管理者/堂井康史 ツアーシステム株式会社

□金沢本社 (076)292-0055 (9:30~18:30 土・日・祝日休)

〒921-8011 金沢市入江2-88 <http://www.tourssystem.co.jp>

□ラパーク金沢店 (076)242-6622 (10:00~19:00 年中無休)

□イオン示野店 (076)266-4377 (10:00~19:00 年中無休)

□イオンかほく店 (076)289-0055 (10:00~21:00 年中無休)

□イオン小松店 (076)20-1117 (10:00~19:00 年中無休)

□イオン加賀店 (076)72-7227 (10:00~19:00 年中無休)

□七尾ベイモール店 (076)53-4400 (9:30~18:30 水曜日休)

□富山北の森店 (076)437-7733 (9:30~20:00 火曜日休)

旅行業務取扱管理者とは、お客様を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。